

# TRAPPES MAG

EN-YVELINES

VOTRE MAGAZINE BIMESTRIEL D'INFORMATION LOCALE ■ Novembre - Décembre 2018 ■ n° 153



**DOSSIER** ■ p.12

**CULTURE À L'ÉCOLE,  
L'ENFANCE DE L'ART**

**LA VILLE CHANGE** p.10

Action cœur de ville

**PATRIMOINE** p.16

Centenaire de la Grande guerre



**ÉLECTIONS  
EUROPÉENNES 2019**

INSCRIPTIONS JUSQU'AU 31 MARS 2019

**INSCRIVEZ-VOUS SUR  
LES LISTES ÉLECTORALES  
EN LIGNE SUR TRAPPES.FR**

# SOMMAIRE



## LA MAIRIE PRATIQUE

Hôtel de Ville - 1, place de la République  
CS 90 544 - 78197 TRAPPES cedex  
Tél. : 01 30 69 17 00

Lundi 14h à 19h30 / Mardi, mercredi, jeudi  
et vendredi 8h45/12h et 14h/17h.

Service logement fermé le vendredi.

Service de l'urbanisme fermé tous les matins.

## HORAIRE DE MARCHÉ

Marché des Merisiers mercredi 13h30/18h30,  
vendredi 7h30/13h et samedi 7h30/14h.

Marché du centre-ville dimanche 7h30/13h.

## PERMANENCES EN MAIRIE

UNC UNC AFN (anciens combattants) :  
3<sup>e</sup> dimanche du mois, de 10h à 12h.

FNACA : 2<sup>e</sup> dimanche du mois, de 10h à 12h.

Pro BTP (Caisse de retraite et de prévoyance  
du bâtiment) : mercredi, sans rendez-vous de  
9h à 12h et sur rendez-vous de 14h à 17h (tél. :  
06 73 30 36 45).

Communiquez et informez-vous via  
les réseaux sociaux de la ville



twitter.com/villedetrappes



www.facebook.com/siteofficieltrappes



www.instagram.com/trappesofficiel



www.youtube.com

et aussi [www.trappes.fr](http://www.trappes.fr) - [www.trappesmag.fr](http://www.trappesmag.fr)

## A travers la ville | 4

Un centre de santé pour Niery, les démarches administratives dématérialisées accessibles à tous, une sage-femme à l'écoute des jeunes mamans

## Retour en images | 7

Forum de rentrée, installation des comités de quartiers...

## Enfance et Jeunesse | 8

Trappes-en-Yvelines encourage toutes les réussites, Parent'aise, un atelier pour étudier en famille

## La ville change | 10

Redynamiser le centre-ville, Trappes-en-Yvelines fait école

## Dossier 12

L'enfance de l'art, la culture à l'école

## Portrait | 15

Gabriella Boda-Rechner, le Chœur sur la main

## Patrimoine | 16

Il y a 100 ans, un peu d'histoire...

## Sport | 17

Océane Thauvin, sélectionnée pour la coupe du monde de twirling, initiez-vous au Judo

## Culture | 18

Monsieur loyal entre en piste, ARTistes AUTistes, une lettre d'écart

## Tribunes libres | 20

## Conseil municipal | 21

## Infos pratiques | 22

## Agenda | 23



## Mesdames, messieurs mes chers concitoyens

*Surprise ! Je constate que depuis quelque temps, les médias observent que notre ville change, se fait remarquer au plan éducatif comme aux plans culturels et sportifs.*



*Sur un autre plan, les promoteurs se "bousculent" pour construire à Trappes-en-Yvelines des logements de qualité dont la vente est une des plus rapide de l'agglomération.*

*Cela contribue avec la rénovation urbaine et le développement économique dans nos cinq zones d'activités à rééquilibrer - si le mot convient - les données socio-économiques de notre ville dans lesquelles, contrairement à ce que racontent quelques élus de passage, chacun à sa place et il y a une place pour chacun.*

*Cette année encore, la Soirée des réussites (voir page 8) a rassemblé, dans un moment de bonheur partagé, plus de cent jeunes en route dans un parcours exemplaire. Encore merci à eux, bon courage et sachez que la ville est fière de vous et demeure vigilante et solidaire à vos côtés.*

*Sur ce chemin positif et malgré les obstacles qui restent à franchir, nous entendons poursuivre avec vous encore longtemps, non point en politiciens imbus d'eux-mêmes, mais en partenaires des habitants, ne serait-ce qu'en partenariat avec les comités de quartier, le conseil des jeunes, le conseil des anciens et le mouvement associatif qui fut fort présent cette année encore au forum de rentrée.*

*Pour être certain que l'on se comprenne bien, je redis ce qui guide mon engagement de Maire : le service des citoyens de Trappes-en-Yvelines et de la ville.*

*Rassurez-vous, j'admets la critique, elle peut être utile à la réflexion. Encore faut-il qu'elle soit fondée, vraie et porteuse d'un projet réaliste... !*

*Bonne fin d'année et vive Trappes-en-Yvelines.*

*Guy Malandain*

**Guy Malandain**  
Maire de Trappes-en-Yvelines

### LA SIRÈNE VA RETENTIR TOUS LES PREMIERS MERCREDIS DE CHAQUE MOIS

A partir de Novembre, la sirène du Réseau national d'alerte (RNA) sonnera tous les premiers mercredis de chaque mois. Cette mesure s'inscrit dans la mise en œuvre du Plan communal de sauvegarde (PCS). Cet outil opérationnel permet de gérer les crises (tempête, canicule, accident, inondation, catastrophe naturelle..) sur le territoire communal.

### PROCHAINES RÉUNIONS PUBLIQUES DU MAIRE

**Lundi 26 novembre** à 19h, salle Jean-Baptiste Clément, pour les quartiers Village, Sand, Pergaud, Verlaine, Aérostat.

**En décembre : Lundi 3** à 19h, salle Picasso, pour les quartiers Plaine de Neauphle, Moulin de la Galette.

**Lundi 10** à 19h, Réfectoire école Jean Jaurès, pour le quartier Centre-Ville, Jaurès, Gare, Macé.

**Jedi 13** à 19h, Salle La Boissière, pour le quartier La Boissière.

**Lundi 17** à 19h, salle Jean-Baptiste Clément, pour les quartiers Merisiers, Farge, Thorez, Cité Nouvelle.



### EN BREF

#### HARO SUR LE RODÉO À MOTO

Moteurs qui pétaradent, plein gaz et roue avant projetée vers le ciel... Les rodéos sauvages à moto sont source de danger et d'exaspération. Depuis le 3 août 2018, une nouvelle loi renforce la lutte contre les rodéos motorisés. **Ce délit est maintenant passible d'un an en prison et de 15 000 euros d'amende.** La peine double si les faits sont commis en groupe. La loi, enfin, crée un délit d'incitation : inciter, organiser et faire la promotion des rodéos sauvages est également puni. En 2017, 8700 rodéos ont été constatés en France dans les zones urbaines, et 6600 cas dans les zones rurales.



## Un centre de santé pour Niery

Un projet de coopération internationale lie la Ville, l'association des ressortissants de Niery et le Comité de jumelage pour la construction d'un poste de santé à Niery, au Sénégal.

« Cette aide représente beaucoup pour nous, on ne peut pas réaliser ce projet sans vous ! » déclare Cheikh Drame, président de l'association des ressortissants de Niery. Il va pouvoir construire un centre de santé grâce à une convention signée avec la Ville et le Comité de Jumelage. Il n'existe pour l'instant qu'une case de santé dans son village d'origine, Niery. L'objectif : apporter à la population du village des soins médicaux de proximité sans avoir à parcourir des kilomètres en moto, mieux accueillir et suivre les femmes enceintes et les enfants pour réduire la mortalité maternelle et infantile et accueillir un médecin au centre. Des actions de sensibilisation seront aussi menées.

EN BREF

LA CITÉ DES MÉTIERS FAIT SON SHOW NUMÉRIQUE

Un grand « Showroom des démarches en ligne » aura lieu le 23 novembre, de 9h30 à 13h, avec des ateliers interactifs pour découvrir l'e-administration. Profitez de la présence des partenaires (Pôle Emploi, CPAM et CAF des Yvelines...) et créez votre Compte Personnel d'Activités (ou PCF) ! Prenez les documents nécessaires (n° de sécurité sociale, n° d'allocataire CAF, n° fiscal, etc). Réservation : 01 34 82 82 61. Cite des métiers de Saint-Quentin-en-Yvelines, Zone d'activité du Buisson de la Coudre, 1 rue des Hêtres à Trappes. [www.citedesmetiers.sqy.fr](http://www.citedesmetiers.sqy.fr)



L'association des Ressortissants de Niery, le Comité de Jumelage et la Ville réunis pour la signature de la convention le 18 septembre en l'Hôtel de ville..

UN ENGAGEMENT FINANCIER

Pour la Ville, ce nouveau projet s'inscrit dans la politique de co-développement menée depuis 2013. La Ville contribue à hauteur d'1 € par habitant et consacre donc 32 000 € sur 3 ans à cette construction, choisie sur dossier après un appel à projet. Trappes-en-Yvelines a déjà soutenu la transformation d'un sentier en route carrossable et la construction d'un port fluvial pour désenclaver treize villages de la République démocratique du Congo en 2013, avec l'association Soleil du Monde.

LA VILLE S'ENTOURE D'EXPERTS

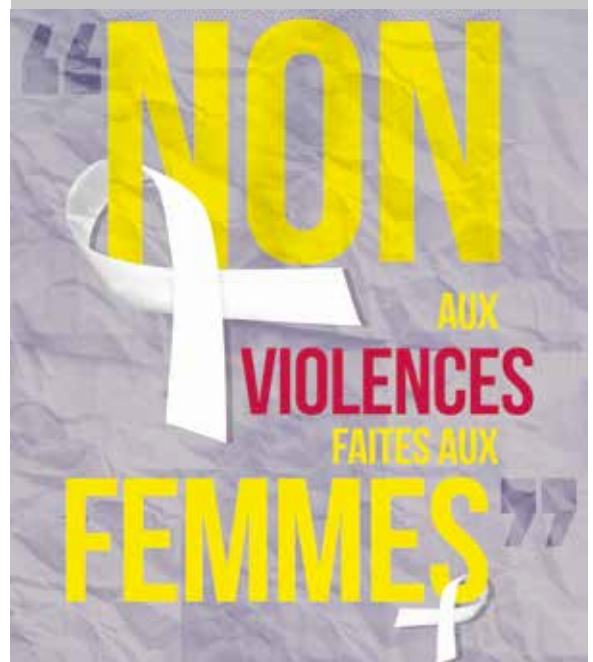
Pour mieux suivre le projet et s'assurer de sa solidité, la Ville a fait appel au Comité de jumelage. Mireille Daunis chapeaute ce projet au sein du comité : « Nous accompagnons l'association jusqu'au bout du projet, contrôlons les dépenses et aidons pour les collectes si besoin ». La Ville est adhérente du Groupement d'intérêt public Yvelines coopération internationale & développement (GIP-YCID), organisme qui favorise la mise en réseau des acteurs yvelinois et participe au financement des initiatives de coopération internationale. Pour Marion Flagbo, chargée de mission pour l'YCID, « c'est un plaisir de travailler avec cette association, elle est réactive et impliquée. Nous pensons déjà à soutenir la construction d'une maternité ».

RENCONTRES SANTÉ

De 9h30 à 11h30, prenez le temps de discuter "santé" en toute simplicité avec le Dr Jacques Segal du Secours Populaire de Trappes-en-Yvelines : **Âge et mémoire le jeudi 8 novembre et Santé de l'esprit le jeudi 13 décembre.**

UNE SEMAINE POUR LUTTER CONTRE LES VIOLENCES FAITES AUX FEMMES

Du 26 novembre au 1<sup>er</sup> décembre, la Ville propose plusieurs animations gratuites autour de la journée internationale pour l'élimination de la violence à l'égard des femmes. Sensibilisation, pièce de théâtre, distribution de rubans blancs ... Retrouvez le programme complet bientôt sur [www.trappesmag.fr](http://www.trappesmag.fr)





## Les démarches administratives dématérialisées accessibles à tous

RETROUVEZ TOUTES LES DATES DANS  
L'AGENDA SUR [www.trappesmag.fr](http://www.trappesmag.fr)

Trappes-en-Yvelines n'a pas attendu que le gouvernement entame sa stratégie d'inclusion numérique et vous accompagne déjà pour vos démarches administratives dématérialisées. Rendez-vous à la Cyber-base les mercredis de 9h30 à 12h et les vendredis de 16h à 20h, c'est gra-

tuit ! Complétez ces séances avec les deux cycles d'ateliers thématiques. Le premier explique l'accès aux droits (sites du service public, pole-emploi...), le second, le café numérique, décrypte les nouvelles technologies. Cyber-base, 16bis, rue Gabriel Péri. Tél. : 01 30 16 24 99. [Cyber-base@mairie-trappes.fr](mailto:Cyber-base@mairie-trappes.fr)

## Une sage-femme à l'écoute des jeunes mamans

Apprendre à bien se réveiller le matin, détendre son dos, relâcher la tension... Le premier atelier *Bien-être de la future maman* à la Maison des Parents a fait la part belle à la relaxation. Adeline Couvreur, sage-femme depuis 16 ans, aborde la parentalité par des méthodes alternatives : Yoga prénatal, sophrologie, haptonomie... Adeline a aussi une formation de naturopathe, en acupuncture et en hypnose. Posez vos questions sur l'arrivée d'un premier enfant, la fratrie, la modification du corps... Les pères sont aussi les bienvenus.

Atelier Bien-être, *Bien-être*, vendredi de 9h à 11h.  
Inscription : 01 30 16 27 61.



Les élèves du collège Courbet redécorent les portes des salles de cours et les murs du collège avec l'atelier Port'Art !



Des cours d'écoles colorées grâce aux ateliers tissage, tricot et pompons des ateliers périscolaires.



**Lundi 10 septembre**, le comité de quartier Jaurès Gare Jean Macé, lors de la cérémonie d'installation des nouveaux comités de quartiers.



RETROUVEZ LA LISTE DES REPRÉSENTANTS DE VOS QUARTIERS SUR [www.trappes.fr](http://www.trappes.fr)

**Mercredi 19 septembre**, journée Portes ouvertes à la Maison des parents : l'occasion de découvrir l'offre d'ateliers et de rencontrer les professionnels.



**Samedi 8 septembre**, Le Forum des rentrée a accueilli les Trappistes au gymnase Broustal.



# Trappes-en-Yvelines encourage toutes les réussites

**Le 21 septembre, la Ville a mis à l'honneur ses jeunes talents, qu'ils soient scolaires, sportifs ou artistiques.**

**C**ent treize jeunes Trappistes se sont réunis à La Merise le 21 septembre pour participer à la Soirée des réussites. Cette année, la Soirée est parrainée par Dalale Belhout, fondatrice du cabinet Djenoa Partner spécialisé dans le recrutement et la création de marque employeur.

## RÉUSSIR ENSEMBLE

Le corps enseignant, les associations, la Région, la Préfecture et l'Éducation nationale participent tous à cette soirée. Et pour cause, elle rappelle l'importance du travail partenarial en ce qui concerne l'éducation et l'encadrement des jeunes, ainsi que les formes diverses que prend la réussite. Plusieurs vidéos l'ont d'ailleurs illustré : ateliers philosophie, séjours de volontariat internationaux, portraits d'anciens Trappistes récompensés, portrait de la marraine Dalale Belhout, et

scénettes sur les réussites artistiques et sportives. Réussir, c'est également « *s'atteler avec ténacité à progresser et ne pas vivre enfermé sur soi-même* », a souligné le Maire, Guy Malandain, « *c'est savoir dire merci à tous ceux qui vous ont aidé* ».

## UNE MARRAINE POUR LA CARRIÈRE

Dalale Belhout, c'est « marraine la bonne fée » : spécialisée dans le recrutement, elle connaît toutes les astuces pour faire la différence du CV à l'entretien d'embauche. D'un coup de baguette, elle optimise votre présentation, accompagne votre carrière et regonfle votre moral. Sacré atout pour les jeunes Trappistes ! Plus de 2 600 jeunes ont été honoré lors de ces Soirées depuis 2004. Trappes-en-Yvelines ne manque pas de parcours exceptionnels...

### EN BREF

Retrouvez les vidéos de la Soirée des réussites sur la chaîne **Youtube de la ville**





RETROUVEZ LE PROTRAIT COMPLET DE DALALE BELHOUT, MARRAINE DE LA SOIRÉE, SUR [www.trappesmag.fr](http://www.trappesmag.fr)

**PARENT'AISE, UN ATELIER POUR ÉTUDIER EN FAMILLE**

Les après-midis sont studieux dans les centres socioculturels. Pour aider votre enfant à progresser à l'école, venez partager un goûter avec lui dans les centres socioculturels après l'école, puis aidez-le à apprendre sa leçon avant de jouer autour de l'écriture et de la lecture. Le mardi au centre socioculturel Michel Luxereau, le jeudi au CSC Annette Moro, le jeudi et vendredi au CSC des Merisiers, juste après l'école et jusqu'à 17h30. Préinscription obligatoire auprès des centres socioculturels.

**CAMILLE VIDIC**

« J'ai commencé l'éveil initiation musicale et danse à 4 ans, et ça fait 5 ans que je travaille les techniques de danse. Les points forts de l'école, c'est que les profs sont vraiment là pour nous. Ils m'ont énormément soutenue et poussée vers le haut, m'ont encouragée ; c'est un milieu familial. J'ai une passion pour le jazz, même si je faisais du classique, du contemporain. Pour en faire mon métier, j'ai passé des auditions pour le Conservatoire à rayonnement régional de Boulogne, j'ai été acceptée et je suis une formation pour enseigner le jazz. En danse, la difficulté c'est d'être à l'écoute de soi-même et savoir se stopper, c'est compliqué parce qu'on aime danser ! J'ai décidé

d'en faire mon métier en apprenant des chorégraphies à mes sœurs : j'ai adoré leur transmettre les mouvements que je connaissais. »



**LÉA MARTINS-LIMA ET FATIMA BELMEHDI**

parcours exemplaires de l'École de la 2<sup>e</sup> chance



**LÉA :** « On est rentrées à l'École de la 2<sup>e</sup> chance grâce à la mission locale après être sorties de l'école. On s'est investies pour nos projets professionnels, moi je veux passer le concours d'aide-soignante et travailler en maison de retraite. Nos formateurs nous aident et nous épaulent. »

**FATIMA :** « Ils nous aident à prendre confiance en nous, nous montrent comment faire nos CV, lettres de motivation, mener un entretien ou encore utiliser les logiciels et trouver des stages. Je rentre en formation pour passer le CAP petite enfance et devenir animatrice. »



**SANDRINE BALASSOUPRAMANIAN**

Baccalauréat scientifique sciences et vie de la terre, mention très bien.

« J'ai fait toute ma scolarité à Trappes. J'ai choisi le lycée de la Plaine de Neauphle pour son bon taux de réussite et c'est proche de chez moi. A l'approche du bac, j'ai ajouté 5 heures de travail par jour le week-end. Ça m'a aidé pour la mention. Je voulais rendre mes parents fiers. Je suis maintenant en fac de chimie-biologie pour plus tard faire de la recherche et enseigner. Habiter à Trappes, ça a été une aide. J'ai participé au stage de révisions dans le Jura. La Ville est là dans d'autres domaines, par exemple pour le permis de conduire ou quand on a besoin d'un premier emploi ; ils sont tous là ! »



# Action Cœur de ville

**Trappes-en-Yvelines a signé la convention du dispositif Action cœur de ville avec l'Etat et l'ensemble de ses partenaires jeudi 9 octobre. L'objectif : redynamiser le centre-ville.**

**L**e ministère de la cohésion des territoires a choisi en mars dernier 222 villes concernées par le Plan national "Action cœur de ville" qui vise à redynamiser les centres villes. Les communes signent un contrat avec l'intercommunalité et les partenaires. Les subventions accordées touchent aussi bien habitat que commerce, création d'emplois, transports, offre éducative, culturelle et sportive... A Trappes-en-Yvelines, l'aménagement de l'ancien relais de poste l'Etoile d'Or en café culture en est un exemple particulièrement représentatif. Ce bâtiment ancien va être rénové et proposera une offre culturelle et commerciale originale. Le programme cœur de ville débloque pour ce projet près de 290 000 €. Des aides financières seront sollicitées pour la requalification de la place du 8 mai 1945, la reconstruction de la pépinière d'entreprises Thorez et la rénovation de l'ancienne maison médicale rue Pierre Sénard. Cette convention s'inscrit dans une politique générale dynamique de rénovation urbaine : enfouissement de la RN10 ; Nouveau programme national de renouvellement urbain (NPNRU) et aménagement de la ZAC de l'Aérostas.



## EASY SERVICES

Ismael, directeur du magasin et Habib Zenatti, responsable de l'espace Easy Service, vous proposent un éventail de services de bureautique, de l'accès internet au scanner en passant par la photocopie, la domiciliation d'entreprises et de particuliers, une consigne et un relais colis, la réparation d'ordinateurs et téléphones et des accessoires de téléphonie. Easy services, du lundi au samedi, 15 bis avenue Maryse Bastié, 01 79 73 11 30.

## PARE-BRISE

A+Glass, centre de réparation franchisé pour le vitrage automobile dirigé par Sofiane Khadi, bénéficie de 70 agréments avec les assurances, évitant ainsi l'avance de frais dans la plupart des cas.

A+Glass, 16 avenue Paul-Vaillant-Couturier, 01 30 62 01 15, [trappes@aplusglass.com](mailto:trappes@aplusglass.com)



## EN BREF

**La livraison de la maison des Associations reportée.** L'une des entreprises engagée par la ville sur la construction de la Maison des Associations a fait faillite, retardant le calendrier des travaux de quelques mois.

# Trappes fait école

L'inauguration de l'école maternelle Gustave Flaubert, samedi 13 octobre en présence du Préfet et du directeur académique<sup>1</sup>, braque les projecteurs sur la politique de rénovation des établissements scolaires de la Ville.

La récréation n'a plus le même visage à l'école maternelle Gustave Flaubert<sup>2</sup>. Depuis la rentrée, les écoliers profitent d'un parcours cyclable entourant une rose des vents, orné de huit jeux et de gazons synthétiques. Cette cour originale s'inscrit dans une volonté politique générale de rénovation des établissements scolaires du premier degré et une réflexion sur la mixité filles-garçons.

## UNE RÉFLEXION PARTICULIÈRE SUR L'AMÉNAGEMENT DES ÉCOLES

Dans les dix dernières années, 19 des 36 établissements du premier degré ont été rénovés. Cela passe par la construction de trois écoles (Jaurès, Mourguet, Ferry), l'agrandissement et la réhabilitation du groupe scolaire Macé et une réhabilitation complète pour les autres. La Ville équipe les écoles d'outils numériques : accès internet en classe, vidéoprojecteurs, visiophone à l'entrée. Proposer les

meilleures conditions d'apprentissage amène la Ville à ajouter des espaces supplémentaires : salle polyvalente à l'école Cocteau, deux classes à Clément, préau extérieur à Aragon. La rénovation de Flaubert a fait l'objet d'une concertation avec le personnel de l'école : salle polyvalente au centre, création d'une salle Atsem et d'une bibliothèque, modification du cloisonnement des classes, création d'un local vélo extérieur, réfection complète et aménagement de la cour d'école.

## FAVORISER LA MIXITÉ FILLES-GARÇONS

L'école Michel-de-Montaigne<sup>3</sup>, la première à avoir été entièrement repensée, présente sur le thème de la science un terrain mauve décoré d'étoiles et planètes jaunes et agrémenté de jeux fushia. L'aménagement des cours d'école non genrées a fait les gros titres de la presse nationale et a inspiré d'autres villes, comme Rennes. Pour Thomas Urdy, élu à



l'urbanisme, « l'égalité est l'affaire de tous et elle commence en premier lieu dans l'espace public ». Cette initiative n'est pas cantonnée aux écoles : la nouvelle aire de jeux du square Thorez rassemble filles et garçons autour de nouveaux jeux et invite petits et grands autour des tables de pique-nique et d'équipements de fitness.

## FLAUBERT EN CHIFFRES

**1 192 000 €**  
POUR LA RÉHABILITATION PARTIELLE  
DU GROUPE SCOLAIRE.

**477 923 €**  
POUR L'AMÉNAGEMENT DE LA COUR.

LES DEUX PROJETS ONT BÉNÉFICIÉ DE  
SUBVENTIONS AU TITRE DE LA DOTATION  
POLITIQUE DE LA VILLE 2018.





# Culture à l'école,

La ville met l'accent sur l'éducation artistique et culturelle dès l'école. Support d'émancipation de l'individu, elle apporte ouverture d'esprit, respect des autres et réduction du stress... L'accès à la culture est le résultat d'un travail partenarial solide avec l'Éducation nationale et jusqu'aux associations locales.

Le 24 novembre, la Ville signe avec tous les partenaires institutionnels son second Projet Educatif de Territoire (PEDT). Le contrat, rebaptisé Objectif Réussite, formalise les priorités en matière d'éducation pour les partenaires. Dans ce cadre, des parcours de découverte facilitent l'accès à la pratique d'activités artistiques et culturelles. Ils prennent en compte le développement de l'intelligence émotionnelle, des langues et l'application de la charte laïcité.

## FÉDÉRER LES INITIATIVES

Le travail partenarial, essentiel, permet de proposer l'offre la plus pertinente possible. C'est l'Éducation nationale qui définit le programme des écoles maternelles et élémentaires. Cependant, une coopération solide et durable entre la Ville et l'Éducation Nationale valorise les dispositifs comme Banlieues'arts ou École et cinéma.

La Direction régionale des affaires culturelles (DRAC) finance le projet de l'artiste plasticien Thierry Payet, "Epopées", inscrit dans le projet "Culture citoyenneté et vivre ensemble". Il a donné lieu à une résidence à l'école Thorez. Depuis 2016, 16 écoliers participent au projet Demos, coordonné par la Philharmonie de Paris et

## EN BREF

### UNE SEMAINE DÉDIÉE À L'ÉDUCATION

La ville met en valeur toutes ses initiatives lors de la semaine de l'éducation du lundi 19 au samedi 24 novembre. Programme complet sur [www.trappesmag.fr](http://www.trappesmag.fr)



# l'enfance de l'art

apprennent à jouer des instruments à cordes. Les associations locales renforcent la richesse de l'éducation artistique. Déclic Théâtre, par exemple, anime le temps périscolaire depuis 5 ans. Une sensibilisation à la citoyenneté, aux valeurs de la République et à l'égalité filles-garçons est proposée aux écoles primaires de l'agglomération. L'association pour la Promotion de la musique classique à Saint-Quentin-en-Yvelines (APMSQ) monte un Opéra des enfants annuel avec 140 trappistes, des concerts pédagogiques pour les écoliers du territoire et a créé la Maîtrise de Trappes-en-Yvelines.

## DE LA VILLE À LA SCÈNE

Dès l'école, la Ville investit deux temps. Le temps périscolaire, tout d'abord, avec des ateliers artistiques variés, du théâtre d'improvisation aux moments musicaux. Mais, comme le souligne le nouveau PEDT, la « nécessité

*d'avoir un groupe présent tout au long d'un cycle de formation porte néanmoins l'éducation artistique et culturelle vers le temps scolaire, notamment le matin pour intégrer le temps de transport ».*

Une des forces de la Ville, c'est la richesse de ses équipements culturels, supports de l'éducation artistique. Le programme jeune public de La Merise innove cette année avec six goûters

spectacles pour les plus jeunes. Dans le cadre du festival Banlieues'arts, des ateliers, rencontres et résidences artistiques sont planifiés en milieu scolaire. L'école de musique et de danse propose des ateliers périscolaires et 12 classes suivent le cycle d'éveil musical fil rouge sur le temps scolaire, 10 classes suivent des ateliers de sensibilisation en danse. Les ateliers d'arts plastiques Henri Matisse interviennent pendant les temps périscolaires et scolaires autour de la programmation des expositions professionnelles.

## CAROLINE CIRET

Inspectrice de l'Éducation Nationale,  
circonscription de Trappes

L'engagement de Trappes-en-Yvelines s'inscrit dans le nouveau PEDT, co rédigé entre la mairie et l'Éducation nationale. La ville propose aux écoles un large choix de partenariats avec des intervenants extérieurs. Ces derniers doivent obtenir un agrément du Directeur académique. Par exemple, l'axe « bien-être, réussite et ambition » du PEDT est nourri par des associations comme SEVE, Enquête, la compagnie théâtrale du Sable. Certains projets innovants s'inspirent aussi de la recherche en neuroscience;

SUITE TRAPPES-EN-YVELINES, L'ENFANCE DE L'ART



Le cinéma Grenier à Sel, coordonnateur avec l'Inspection académique des Yvelines du dispositif Ecole et cinéma dans les Yvelines, choisit les films proposés en milieu scolaire. Il propose aux élèves trappistes qui étudient le cinéma un tarif préférentiel avec la carte Grain de Sel et fait partie du dispositif local premier plans, une programmation qui s'adresse aux élèves depuis la toute petite section de maternelle jusqu'au CM2. L'atelier-ville de Mémoire de Trappes-en-Yvelines concerne chaque année 14 à 15 classes de CE2 ou CMI. Cette volonté politique se traduit d'ailleurs sur le budget. En 2018, 5,42 M € étaient alloués à la Culture et 20,73 M € à l'Éducation-Enfance.

#### FORMATION ET CONTINUITÉ

La municipalité met en place des outils de formation pour les adultes. Plusieurs formules sont proposées aux enseignants, directeurs d'écoles et intervenants culturels : deux journées de pré-projection pour les films du dispositif École et cinéma, rencontres avec les artistes avant qu'ils ne commencent leur résidence dans les écoles, atelier outil dédié à l'atelier ville.



#### VALÉRIE TROMAS

Présidente de la FCPE Yvelines

En tant que parent d'élève, j'ai vu la posture professionnelle de ma fille lors d'un spectacle de l'école Renoir mêlant chorégraphie, slam et images projetées. L'éducation artistique donne aux élèves confiance en eux et leur permet de se construire autrement. Les élèves peuvent s'approprier les lieux de la culture et le savoir-être. La volonté de la Ville est de mettre les moyens pour que les projets des enseignants voient le jour, puis de valoriser ces initiatives, notamment avec des expositions des travaux d'élèves en l'Hôtel de Ville.



La Ville ambitionne de créer des filières artistiques d'excellence. La continuité du parcours d'éducation artistique est assurée avec la création, en partenariat avec l'Éducation nationale, de classes à horaires aménagés en danse au collège Le Village. Le lycée de la Plaine de Neauphle offre trois options artistiques : les arts plastiques, le cinéma audiovisuel et le Théâtre. Dans le cadre de la réforme du Bac, la Ville travaille avec l'Éducation nationale et la DRAC pour que soient maintenus ces enseignements spécialisés sur le territoire. Ces options en enseignements spécialisés deviendront des unités d'enseignements (UE) spécialisés en art.



**10 000 ENTRÉES** AU CINÉMA  
LE GRENIER À SEL SUR LE DISPOSITIF  
D'ÉDUCATION À L'IMAGE

#### 2017 EN CHIFFRES

**375 ÉLÈVES** PARTICIPENT  
AUX ATELIERS VILLE

**550 ÉLÈVES** PARTICIPENT  
AU FIL ROUGE DE L'ÉCOLE DE  
MUSIQUE ET DE DANSE

EN BREF

L'association pour la promotion de la musique à Saint-Quentin-en-Yvelines (APMSQ) : [www.musique-sqy.org](http://www.musique-sqy.org), 01 30 66 33 59.

Association tous ensemble pour aller mieux (TEAM) : 06 65 13 53 51



PORTRAIT DE TRAPPISTE

# Gabriella Boda-Rechner, le chœur sur la main

**L**a musique, Gabriella Boda-Rechner est tombée dedans quand elle était petite. Sa mère, pédiatre, jouait de l'orgue, son père, pasteur, chantait. Elle fera de la musique son métier et obtient son diplôme de chef de chœur au Conservatoire national de Debrecen en Hongrie.

### LA MÉTHODE HONGROISE

Sa botte secrète, c'est la méthode Kodály, une pédagogie développée par le musicien Zoltán Kodály. On reconnaît les rythmes avec des syllabes et des mouvements puis on chante les notes en s'aidant de gestes. « Cette approche est ludique et efficace : les élèves veulent tous être sur scène et chanter », confie Gabriella. « La musique les rend plus sociables, respectueux et sûrs d'eux ». Gabriella est devenue

chevalier des Arts et Lettres pour son action en faveur de la francophonie car l'apprentissage de la culture et de la langue française passe aussi par le chant.

### L'EXCEPTION TRAPPISTE

Après 20 ans passés au Maroc, Gabriella travaille à la Maîtrise des Hauts-de-Seine et dirige le chœur d'enfants de l'Opéra de Paris. Elle enseigne en Chine, en Inde puis rejoint l'Opéra des enfants de l'association APMSQ en 2010 et forme les écoliers au chant.

« Quand je passe devant l'une des écoles dans lesquelles j'ai enseigné, les élèves m'interpellent et chantent l'Opéra Nabucco... Le bonheur ! » Elle crée la Maîtrise, une chorale de haut niveau d'enfants, en 2011. « La Maîtrise est gratuite et notre public grandit. A Trappes, il y a beau-

coup d'équipements, des acteurs de la culture volontaires : les interventions dans les écoles sont programmées tôt, on met les moyens. On sent bien qu'il existe une volonté politique culturelle ».

### AIDER L'AUTRE PAR LA MUSIQUE

Depuis trois ans, Gabriella anime des ateliers de musicothérapie pour les malades de longue durée à l'Ecole musique et de danse, avec l'association TEAM. « Le chant est une source de bien-être, travailler la respiration aide à se détendre ». Cette hyperactive de la musique dirige aussi les Chœurs de la Pléiade, le chœur franco-hongrois à Paris, donne des cours de chant et de piano, travaille dans les écoles de Suresnes... « Mes loisirs, c'est mon travail » !

**Concert de la Maîtrise avec les Pléiade** : les dimanches 2 décembre, 16h à Maurepas, 9 décembre à 16 h, musiques du monde, chants de Noël, à l'église de Trappes-en-Yvelines. Entrée libre sous réserve de place. Tél. : 01 34 82 67 23.

**CÉRÉMONIE DE COMMÉMORATION DU CENTENAIRE DE LA GRANDE GUERRE**

**Dimanche 11 novembre**

- 10h30 : Cérémonie au monument aux Morts de la gare de Trappes-en-Yvelines
- De 11h à 12h : visite des expositions à l'Hôtel de ville, lectures par des élèves du primaire.
- 12h : départ du cortège précédé de l'orchestre des départemental des Sapeurs-Pompiers.
- 12h15 : cérémonie au monument aux Morts, Place Monseigneur Roméro.



**Il y a 100 ans, un peu d'histoire**

**Ce 11 novembre, la Ville commémore le centenaire de la Première Guerre mondiale. Près de 70 Trappistes furent appelés sous les drapeaux et un monument aux morts garde la mémoire des 53 Trappistes tombés sur le champ de bataille.**

à se développer et devient une gare régulatrice d'évacuation ; une quarantaine de réfugiés provenant des régions occupées y travaillent.

La loi relative à la commémoration et à la glorification des morts pour la France au cours de la Grande Guerre votée en 1919 donne naissance à un monument aux morts communal, inauguré le 25 septembre 1921. Implanté place de la mairie, il sera déplacé le 30 janvier 1953 place de l'église en raison de la déviation de la N10. Chaque 11 novembre, Trappes-en-Yvelines et les associations d'anciens combattants y rendent hommage à ceux tombés sur le champ de bataille. Cette année, plusieurs manifestations animeront le centenaire de la fin de la guerre.

**A**u début du XX<sup>e</sup> siècle, Trappes est encore un village rural d'un millier d'habitants dont la gare de triage se déploie timidement, en vue de renforcer celle de "Versailles-Matelots". Dès les premiers jours de la Grande Guerre, soixante-quatre hommes partent au combat. L'agriculture et les récoltes souffrent du départ des appelés, malgré la participation massive des autres habitants. La gare continue cependant

**EN BREF**

**Deux expositions**, sur les Poilus de la Première Guerre mondiale et sur la guerre 14-18 (en partenariat avec les associations d'Anciens combattants), dans le hall de l'Hôtel de ville du 5 au 16 novembre.

**Projection** « Les sentiers de la gloire », de Stanley Kubrick, séance présentée par un conférencier, le vendredi 9 novembre à 20h45 au cinéma le Grenier à sel.

**Spectacle** « Ils ont écrit la guerre », de la Compagnie Contes en Bande, textes mis en scène et chansons, mercredi 14 novembre à 20h30 à l'Ecole de musique et de danse.





# Océane Thauvin

## sélectionnée pour la coupe du monde de Twirling

**A** 20 ans, Océane participe à sa première Coupe du monde de Twirling en équipe. Sélectionnée fin septembre, elle s'entraînera jusqu'en août avec l'équipe des Yvelines pour décrocher le titre. Océane a commencé le twirling, ce sport mêlant gym, danse et maniement du bâton, pour suivre ses amies. Elle se découvre une passion quand son niveau augmente avec un peu de travail. « *La compétition devant un public m'a obligée à gérer ma timidité. Le twirling m'a rendue plus rigoureuse et précise aussi* », explique-t-elle. Une passion qu'Océane a envie de transmettre : elle entraîne le groupe des 6-10 ans depuis 6 ans. La jeune athlète participera aussi à une compétition en solo à partir de janvier. Elle s'entraîne entre 6 et 8 heures par semaine, notamment avec Mélanie, une intervenante du club d'Andrésy, et Caroline, une chorégraphe qui vient spécialement pour elle du même club. Un partenariat qui vise à faire évoluer le Twirling Sport Galaxy'S Trappes, club trappiste, qui ne compte qu'une quinzaine de pratiquants pour une dizaine d'encadrants. Participer à la coupe du monde permet à Océane de relever un autre défi : « *Dans notre club, on n'est pas assez pour s'entraîner en équipe, là je peux le faire et c'est très sympa !* »

### CALENDRIER SPORTIF

#### Football

Dimanches à 15h, Stade Gravaud

4 novembre : Trappes / St Ouen l'Aumône

25 novembre : Trappes / Epinay

9 décembre : Trappes / Rueil Malmaison

#### Basket

Samedis à 20h, Complexe sportif Paul Mahier

10 novembre : Trappes SQY / Saint Laurent de la Plaine

8 décembre : Trappes SQY / Bressuire

#### OMS

Samedi 24 novembre à 14h, Gymnase Broustal : Tournoi de l'amitié de l'OMS. Chamboule tout, basket "en folie", boules carrées, pêche à la ligne, bowling, circuit 24... Récompenses à partir de 18h30.

RETROUVEZ TOUTES LES DATES DANS  
L'AGENDA SUR [www.trappesmag.fr](http://www.trappesmag.fr)

## Initiez-vous au Judo !

**L**e Bushido Club de Trappes organise deux week-ends de compétition de judo: le tournoi régional les 17 et 18 novembre (2€, gratuit pour les accompagnants) et le championnat départemental les 24 et 25 novembre (gratuit), au gymnase Paul Mahier. Le club propose deux ateliers d'initiation au Judo, Ju Jitsu et Aïkido défense les vendredi 16 et 23 novembre de 18h à 19h45. Infos : 06 32 20 44 96





## Monsieur loyal entre en piste

Mathieu Levavasseur, metteur en scène de *Plus Haut !* <sup>(1)</sup>, évoque son cirque de marionnettes décalé où l'on jongle gaiement entre humour, poésie et gilets de sauvetage...

**Comment est né ce spectacle et quelles sont vos inspirations ?**

La Compagnie Barolosolo travaille depuis plusieurs spectacles avec l'eau : on a joué les pieds dans l'eau, puis dans les lacs et rivières. Là, on ressort de l'eau, on va Plus Haut. Comme on est très proche du public, cette hauteur est encore plus impressionnante. On s'inspire du cirque de Calder, avec ses marionnettes. Mais chez nous, les artistes incarnent ces personnages, comme des marionnettes à taille humaine.

**Quels personnages croise-t-on ?**

Un Monsieur Loyal dont le chapeau énorme lui couvre le visage, un lion, des garçons de piste vêtus de gilets de sauvetage... Ces gilets étaient d'ailleurs distribués au public de notre précédent spectacle. Les numéros appartiennent au cirque classique : domptage, funambule, mât, porter, mais ils sont décalés, emprunts d'une folie joyeuse. Notre musicien fait tout l'orchestre à lui tout seul, il a dû inventer des instruments.

*Plus Haut, Cirque et musique dès 6 ans - Compagnie Barolosolo, le 2 décembre, 16h à La Merise, à partir de 5 €.*



## Trappes-en-Yvelines a un incroyable talent

Découvrez les Trappistes musiciens samedi 10 novembre à 15h lors du tremplin *Faites des groupes* et choisissez avec le jury votre groupe préféré. Il se produira lors de la Fête de la ville. Entrée libre, La Merise.

## Retour sur les origines

L'histoire de l'exil, maintes fois contée, écrite dans les pas d'une femme qui gomme toute trace de son pays d'origine. *Elle voulait mourir et aller à Paris*, théâtre dès 12 ans, Compagnie Oh !Oui, mise en scène Joachim Latarjet, mercredi 7 novembre, 19h à La Merise, à partir de 8€.

## Réunion de famille improvisée

Ce nouveau match d'impro intergénérationnel braque les projecteurs sur les anciens Juniors de Trappes passés professionnels du spectacle. *Trappes Impro Family*, vendredi 16 novembre, 20h30 à La Merise, à partir de 4 €.

Déclic Théâtre vous convie aussi à un autre rendez-vous incontournable, trois matchs d'impro, samedi 15 décembre, à l'École de musique et de danse, à partir de 14h30. 3€, réservation sur [www.declictheatre.net](http://www.declictheatre.net).



INFOS ET RÉSERVATIONS  
SUR [www.lamerise.com](http://www.lamerise.com)

## Antisocial

Ne perdez pas votre sang froid, *Trust* revient sur scène à La Merise ! Les rockeurs présentent leur nouvel album, *Dans le même sang*. Pour parfaire la soirée, c'est le groupe *Klink Clock* qui assure la première partie. Trust+Klink Clock, samedi 24 novembre, 20h30 à La Merise, à partir de 12 €.

## Enquête sur la folie ordinaire 7

Sur scène, ils sont six et une caméra. Ils jouent la vie d'un homme ordinaire qui a des engagements, une femme, des supérieurs... Un jour, il craque. *L'homme qui court*, Théâtre, jeudi 6 décembre à 19h, à partir de 8 €.

## ARTISTES AUTISTES, une lettre d'écart 4

*Percujam* est un groupe de musiciens de génie, composé de jeunes adultes autistes et de leurs éducateurs. Chanson militante, rythmes entraînants et humour bien dosé ! Percujam, Projection et concert, cinéma Grenier à Sel, vendredi 14 décembre à 20h45, à partir de 8 €.



## Entrez dans la danse 5

Du 23 au 30 novembre, c'est la *Danse dans tous ses états* à l'Ecole de musique et de danse. Le 23 novembre, la Compagnie "Fati danse" vous fera voyager et découvrir les multiples aspects de la danse orientale avec le spectacle *Orient'elles*, à 20h30. Le 24 novembre, la Compagnie Safra vous entraîne dans une pièce chorégraphiée mêlant langues et cultures silencieuses avec *Café antérieur*, à 20h30.

## Quatre candidats pour une présidentielle/ Qui sera le meilleur président ?

Les élections présidentielles approchent et personne ne s'y intéresse. Quatre candidats sont enfermés dans une maison, filmés 24h/24 et le public choisit le nouveau chef de la Nation. *Election Story*, théâtre, Compagnie Scrap'N Scène, vendredi 9 novembre, 20h30 à l'Ecole de musique et de danse, à partir de 5€.

## Trio virtuose 6

Le trio de musiciens de génie enchante une nouvelle fois les oreilles trapapistes. Rien de moins que Schumann, Brahms et Beethoven pour ce *premier concert de la saison des Solistes de la Villedieu*, Eric Le Sage (piano), Marianne Picketty (violin) et Xavier Phillips (violoncelle). Solistes de la Villedieu, samedi 1<sup>er</sup> décembre, 18h à l'Ecole de musique et de danse. Tél. : 01 30 66 33 59

## ■ Groupe de la majorité municipale

## Liste UDT

La signature du protocole de préfiguration du NPRU- Nouveau Plan de Rénovation Urbaine - que nous attendions avec impatience va nous permettre de poursuivre la transformation urbaine de notre ville. Mais pour rendre jour après jour notre ville Trappes-en-Yvelines plus attractive pour ses habitants, un travail seul sur l'urbanisme ne suffit pas. La qualité de vie se mesure aussi à l'aune des équipements et de leur qualité, à leur capacité à répondre aux besoins des Trappistes et à leur rendre la vie quotidienne plus enrichissante aussi.

Lors du dernier conseil municipal, nous avons retenu nombre de projets qui verront le jour dans les mois qui viennent. C'est l'aboutissement d'un long travail qui nous permet aujourd'hui de nous inscrire avec sérieux auprès de tous nos partenaires pour obtenir les subventions nécessaires à leur réalisation. Nous pourrions ainsi étendre le groupe scolaire Jean Macé pour mieux répondre au dédoublement des classes de CP et de CE1 et à l'augmentation du nombre d'élèves ; aménager un cheminement pour les piétons au square Védrières, qualifier un espace public dans le secteur des Merisiers entre le square Védrières et la Merise, ou bien encore agrandir l'Espace Solidarité à Langevin pour améliorer les services rendus avec l'épicerie sociale, le pôle santé, le pôle écoute et le PSP (Point Services aux Particuliers); c'est aussi l'occasion d'aménager le parvis de l'école Langevin .

Nous avons aussi défendu notre dossier au sujet du dispositif "Action Cœur de Ville" et nos projets nous ont permis d'être retenus .Ce sont autant de financements supplémentaires qui faciliteront la revitalisation du quartier Jaurès-Gare .

Il s'agit de réaménager les espaces publics du centre ville, d'aider les commerces pour rénover les façades, de rénover l'ancienne mairie et la maison médicale rue Sémard... C'est aussi faire de l'Etoile d'Or un lieu de rencontre et de culture où l'on peut se retrouver après un film au Grenier à Sel. Cet ancien relais de poste fait partie avec le Grenier à Sel de l'histoire de notre ville. Nous avons donc souhaité racheter ce café pour éviter sa démolition et nous voulons en faire un café culture pour offrir un lieu de vie en journée et en soirée, avec une restauration légère, des animations thématiques une salle d'activité, un petit espace scénique et un aménagement extérieur en lien avec la place du cinéma.

Toutes ces actions complètent la requalification de la RN10 et l'aménagement du plateau urbain à venir pour restaurer le lien entre les quartiers de la ville et son centre historique.

Pour conclure cette tribune nous voudrions de nouveau féliciter tous les jeunes rencontrés lors de la Soirée des Réussites. Ils incarnent tous les parcours d'avenir vers lesquels les jeunes Trappistes doivent avoir l'ambition de se tourner. Nous avons pu voir une jeunesse qui regorge de talents culturels et sportifs, des réussites scolaires, des parcours riches, différents qui méritent d'être mis en avant !

JEANINE MARY, CHEIKHAGNE, CHRISTINEVILAIN, JEAN-YVES GENDRON, ANNE-ANDRÉE BEAUGENDRE, THOMAS URDY, HAWATHIAM, PHILIPPE GUEROULT, ODILE INIZAN, ALI RABEH, SANDRINE GRANDGAMBE, CRISTINA MORAIS, JEAN-CLAUDE RICHARD, NASSIRA MOHAMAD, NACIRA DELLAL, LARBITOUAHIR, NICOLE BARRÉ, MARIE-MADELEINE HAMEL, ALAIN ARCHAMBAULT, CÉCILE MACKEL, SAMUEL ABO, LUC DAUVERGNE, HAYATTE MAZOUZA, BARDED BOURAHOUANE, GHISLAINE GUESNON

## ■ Groupe d'opposition

## Trappes citoyens

En octobre, les propriétaires de Trappes se sont acquittés de la taxe foncière. Et la pilule a dû être difficile à avaler pour les classes moyennes de notre ville. Pour un deux-pièces à Trappes, vous aurez la surprise de payer autant que pour un quatre pièces à Boulogne Billancourt.

La note salée envoyée à chacun des rares propriétaires de notre ville n'est que la triste conséquence d'une politique fiscale inconsidérée et d'une volonté assumée de casser la mixité sociale de la part de la majorité en place.

Alors que les recettes de la ville sont en hausse constante, et ce grâce à aux dotations de solidarité de l'Etat, de la Région Ile-de-France, du département des Yvelines et de l'agglomération de Saint-Quentin-en-Yvelines, la municipalité fait le choix délibéré d'avoir une des taxes foncières les plus importantes du département. Elle fait le choix de pressuriser et d'effrayer les classes moyennes pour les forcer à quitter notre ville et bloquer ainsi le fonctionnement de l'ascenseur social en empêchant précisément les Trappistes qui le souhaitent de devenir propriétaires.

Conséquence : notre ville ne compte que 25% de propriétaires, très loin de la moyenne des autres villes environnantes qui se situe à plus de 60%. Et ceci sans même parler de la dégradation des services publics et de l'endettement croissant dont le poids reposera sur les épaules de nos enfants.

OTHMAN NASROU, JOSETTE GOMILA, STÉPHANE DUMOUCHEY, BRIGITTE RAWLINSON.

## ■ Groupe d'opposition

## Trappes à Gauche

TRAPPES VILLE SPORTIVE, qui pourrait l'être davantage encore.

Quand les besoins grandissent, les baisses ou stagnations de dotations de l'Etat, limitent le développement du sport comme tant d'autres domaines. La droite n'est pas crédible entre son obsession de moins d'impôts à tous niveaux et ses déclarations de circonstance !

Les associations, sportives et autres, subissent les restrictions budgétaires aussi bien pour leur fonctionnement que dans les investissements insuffisants dans les structures d'accueil des pratiques. Elles subissent également les attaques contre le Ministère des Sports. Il est important de renforcer ces deux composantes, progression associative et conseil en développement, dont la complémentarité permettrait une dynamique renforcée.

Mobilisons-nous, associatifs, élus, citoyens, pour le développement du sport, de la vie associative.

LUC MISEREY, VÉRONIQUE BRUNATI, MOURAD CHARNI.

## ■ Élu(e) d'opposition

TEXTE NON PARVENU.

MIREILLE BREUGNOT.

*Les textes ci-dessus sont les tribunes libres ouvertes aux groupes qui composent le conseil municipal conformément au Code général des collectivités territoriales et au règlement intérieur du conseil municipal de la ville de Trappes-en-Yvelines. Ils n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.*

SÉANCE DU 25 SEPTEMBRE 2018 (extraits)

## CE QU'IL FAUT RETENIR

Le Conseil municipal décide **d'instaurer une commission de contrôle financier**. Elle est chargée d'examiner les comptes tenus par les entreprises liées à la commune par des conventions financières. Elle est constituée de 8 membres.

**Les tarifs révisés de 2,08% des emplacements des marchés forains de la ville** sont approuvés par le Conseil municipal.

Monsieur le Maire est autorisé par le Conseil municipal à **solliciter un fonds de concours de la Communauté d'agglomération de Saint-Quentin-en-Yvelines** pour un montant total de 755 678 € pour le financement des opérations « Réhabilitation des Halles du marché des Merisiers » et « Aménagement d'une rue sur le square Montaigne ».



**Une convention d'objectifs et de moyens** est approuvée entre l'**Agence régionale de santé d'Ile-de-France et la ville de Trappes-en-Yvelines**. Elle sollicite la participation de l'ARS à hauteur de 5 000 € pour accompagner un public vulnérable vers la prévention et l'accès aux soins et 15 000 € pour l'action prévention nutrition et santé.

Le Conseil municipal approuve la **convention du plan yvelinois d'amorce à la rénovation urbaine avec le Conseil départemental des Yvelines**. Plusieurs opérations sont éligibles à ce plan, comme par exemple l'extension du groupe scolaire Jean Macé ou le réaménagement et la sécurisation du parvis du groupe scolaire Paul Langevin, et pourraient faire l'objet d'un financement à hauteur de 70% par le Conseil départemental.

### À NOTER

#### Rendez-vous des élus

M. le Maire, MM. et M<sup>mes</sup> les adjoints au Maire reçoivent sur rendez-vous **par courrier** : Hôtel de Ville  
1, place de la République / CS 90544  
78197 Trappes cedex  
ou [www.trappes.fr](http://www.trappes.fr) rubrique contact

#### Permanence Nadia Hai

Députée de la 11<sup>e</sup> Circonscription - Lundi, jeudi et vendredi de 10h à 12h et de 14h à 16h - 26, av. des Frères Lumières  
78190 Trappes. Pour prendre RV : 06 87 59 08 99

### PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL MUNICIPAL

**Les mardis 6 novembre et 18 décembre à 19h : conseil municipal** en l'Hôtel de ville. Les séances sont publiques.

**Pour l'ensemble des délibérations du Conseil municipal : [www.trappes.fr](http://www.trappes.fr) rubrique "Vie municipale"**

## AOÛT 2018

### ■ Naissances

Abderrahmani Neylia, Ahssissi Salwa, Ahssissi Nour, Ahssissi Hawa, Algarra Arthur, Allem Ylan, Alvaro Diaz Inès, Ameskouk Lyad, Arab Yanis, Aydin Isra, Bâ Yacine, Bellafkeh Amire, Ben Aissa Loujaine, Beneddine Ilyan, Bentaleb Safwan, Bialatne Aya, Bougchiche Maëlys, Bourazmat Rania, Cardoso Tavares Luna, Chourak Nour, Conteh Radija, Courtois Maddy, Couscous Reyhana, Diakite Kali, Dupont Ismaïl, El Hachimi Ziad, Evrard Maïwenn, Fakhiri Safina, Guediri Ayoub, Hacheffa Nahill, Hachmi Ilham, Hamzaoui Nada, Handouch Rayan, Houari Ahmed, Kelaoui Inès, Mahinthan Thulasika, Medini Enyss, Mezaache Nesrine, Mouelle Omar, Naili Haroun, Nentoussi Janat, Ngafaounain Tabissi Malaïka, Ngouissani Mboutany Silmont Alina, Nguyen Huu-Tu, Oudira Selma, Pires Pierron Seven, Placerdat Lewys, Placerdat Lowys, Pontieux Kylian, Praxo Shensee, Rabenantoandro Rachmie, Radhouani Nawas, Rehane Sefax, Sadoune Yasmine, Saka Seyidhan, Sam Aydan, Sarambounou Aboubakr, Savan Ayden, Seghiri Célia, Seghrouchni Alya, Senhadji Farès, Soltani Maysa, Sow Amadou, Valenza Dudouit Lyah, Zerguit Abdel-Halim.

### ■ Décès

Bréjaud Géraldine veuve Ferrari, Laird Yannick, Gjikokaj Brahim, Lam Dit Neng Pierre, Jallier Camille, Salhi Nadia, Chiboub Ouarda veuve Salhi, Salhi Kamel, Croiser Henri, Idjimarene Fatima veuve Harfi, Soumah Izyaan, Selva Carpagame épouse Kirouchenamourthy, Deprez Philippe, Dubois Josiane épouse Pouplet, Etienne Jacky, Moreaux Francine veuve Mahier.

## SEPTEMBRE 2018

### ■ Naissances

Agasseau Joan, Aissa Tayyba, Akin Liya, Ay Isa, Bouhid Emna, Bououf Razane, Bzioui Adam, Camara Yah, Chahoui Ilhan, Créatin Adam, Cretu Alexandre, Da Graça Antunes Francisco, Dahloul Saïf, Daïf Mohamed, Dehmej Leïla, Deville Kaileen, Diabaté Alima, Diallo Owayss, El Asri Manel, El Houari Issam, Falah Balkis, Fellaj Amine, Gakou Ibrahim, Gnassangoye Luc-Evans, Houéto Mathfloréale, Journet Sohan, Keita Tiéoulé, Konaté Bilel, Mahamat-Djouma Samira, Mehri Elyesse, Merhrioui Ilyan, Moussavou Kayi Kelya, Oulmas Amel, Palerme Rebecca, Pelgrin Ewen, Pelletier Marius, Polat Ela, Proença Filipe Mayana, Raya Ambre, Sall Salima, Samb Racky, Samba Magnificat, Sbgoud Rayan, Taoualit Wendy, Teixeira Adrien, Tol Kylian.

### DEMANDE DE SUBVENTION : LES ASSOCIATIONS ONT JUSQU'AU 10 DÉCEMBRE 2018

Retrait des dossiers et informations : pôle vie démocratique et associative ou sur [www.trappes.fr](http://www.trappes.fr).

### RÈGLEMENT LOCAL DE PUBLICITÉ INTERCOMMUNAL : UNE RÉUNION PUBLIQUE est

prévue le 12 novembre, 19h en salle du conseil communautaire (ZA du Buisson de la Coudre, 4, rue des Charmes, Trappes) pour évoquer le futur Règlement local de publicité intercommunal. La concertation aura lieu jusqu'à l'adoption par l'agglomération du projet (en février ou mars 2019). Registre et documents concernant l'élaboration du RLPI sont disponibles au public pour recueillir les observations : service Urbanisme, en mairie de 14 h à 19 h 30 pour le lundi et de 14 h à 17 h pour les autres jours.

## MÉDAILLES DU TRAVAIL

SAMEDI 29 SEPTEMBRE 2018

### MÉDAILLÉ GRAND OR FOUCHERANT

Patrick ; GUILLON Danielle ; VERITÉ Corinne.

### MÉDAILLÉ OR ANTOINE Jean Paul ;

ARQUES Antoni Alberto ; CALLU Jacky ; COISY Charline ; HUMEAU Béatrice ; SAULNIER - AMIOT Géraldine ; TOURNIÉ Jean Pierre ; WILMSEN Christine.

### MÉDAILLÉ VERMEILLE CAMIAH

Gorayah ; KORNIAC Daniel ; LEITE Maria ; RANO Romaine ; TAHERRE Kaddour.

### MÉDAILLÉ ARGENT BAHAMMOU

Abdeljabbar ; BATALHA Laurence ; BERNARD Corinne ; CANARD Florence ; CHASSAGNY Martine ; DELMAS Rachel ; DIAW Ibrahima ;

### ■ Décès

Ravenet Mauricette veuve Menou, Kotbi Mostefa, Annoni Marie-Claire épouse Philène, Eddrief Bouabdallah, Saci Djohar, Aoustin Christiane veuve Bodin, De Jesus Da Silva Maria veuve De Jesus Silva, Palerme Rebecca, Mathieu Thérèse divorcée Gaillard, Kong Alexandre.

### ■ Mariage

Barrou Fatna et Khatou Nouredine. Chabane Belkacem et Moula Rachida. Fantar Alexandre et Roca Jennifer. Mouhamad Abbasse Feroz et Mouhamadaly Fazila.

FERNANDES Paula ; FRANCOIS Clébert ; MAFILLE Emmanuelle ; QUIGNON Danièle ; RICHARD Priscillia ; THOMASSET Sonia ; TOURNIÉ Isabelle.



# TEMPS FORTS

NOVEMBRE DÉCEMBRE n° 153

À TRAPPES-EN-YVELINES

RETROUVEZ TOUS LES  
ÉVÉNEMENTS ET PLUS SUR  
[www.trappesmag.fr](http://www.trappesmag.fr)

Mardi 6 novembre 19h

**Conseil municipal**  
Hôtel de ville- salle du Conseil

Du mardi 6 au jeudi 15 nov.

P16

**Regards croisés sur la guerre 14-18** Animations culturelles

Vendredi 9 novembre 9h30 / 12h

**Ateliers d'accès aux droits**  
« France connect : un identifiant unique »  
Cyber-base

Samedi 10 novembre 9h30 / 12h

**Atelier café numérique** « Où et comment stocker ses données »  
Cyber-base

Dimanche 11 novembre 10h30

P16

**Commémoration** Centenaire de l'Armistice de 1918  
Monument aux morts de la gare

Mercredi 7 novembre 19h

P18

**Elle voulait mourir et aller à Paris** Théâtre - Cie Oh !Oui / Joachim Latarjet  
La Merise

Vendredi 9 novembre 20h30

P19

**Election story** Théâtre  
Cie Scrap'N Scène  
Ecole de musique et de danse

Samedi 10 novembre 15h

P18

**Faites des groupes**  
Tremplin musical La Merise

Vendredi 16 novembre 9h30 / 12h

**Ateliers d'accès aux droits**  
« Découverte du site et portail Ameli.fr et CAF »  
Cyber-base

Vendredi 16 novembre 20h30

P18

**Trappes impro family #4**  
Match d'impro - Déclic théâtre  
La Merise

Samedi 17 novembre 9h30 / 12h

**Atelier café numérique**  
« Les offres internet »  
Cyber-base

Du lundi 19 au samedi 24 novembre

**La semaine de l'éducation**  
Expositions, ateliers, rencontres  
Hôtel de Ville

Vendredi 23 novembre 9h30 / 12h

**Ateliers d'accès aux droits**  
« Découverte du site et portail demarches.interieur.gouv.fr »  
Cyber-base

Samedi 24 novembre 9h30 / 12h

**Atelier café numérique**  
« Les appareils sans fil »  
Cyber-base

Samedi 24 novembre 10h / 16h

**Braderie de jouets, matériel de puériculture et vêtements**  
Organisée par le secours populaire  
Salle Jean-Baptiste Clément

Samedi 24 novembre 20h30

P19

**Trust + Klink Clock**  
Rock français La Merise

Vendredi 30 novembre 9h30 / 12h

**Ateliers d'accès aux droits**  
« le suivi scolaire sur internet »  
Cyber-base

Du lundi 26 au samedi 1<sup>er</sup> décembre

**Semaine pour l'élimination des violences à l'égard des femmes**  
Animations Hôtel de Ville / Cinéma le Grenier à Sel / Espaces jeunes

Samedi 1<sup>er</sup> décembre 9h30 / 12h

**Atelier café numérique**  
« La cybercriminalité »  
Cyber-base

Samedi 1<sup>er</sup> décembre 18h

P19

**Solistes de la Villedieu**  
Organisé par l'APMSQ  
Ecole de musique et de danse

Jeudi 6 décembre 19h

P19

**L'homme qui court** Théâtre  
Cie A Titre Réciproque La Merise

Vendredi 7 décembre 9h30 / 12h

**Ateliers d'accès aux droits**  
« les outils d'aide à la création de CV et lettre de motivation »  
Cyber-base

Vendredi 7 décembre

**Décembre en fête** des centres socioculturels  
Salle J-B Clément

Samedi 8 décembre 9h30 / 12h

**Atelier café numérique**  
« Les achats en ligne »  
Cyber-base

Vendredi 14 décembre 9h30 / 12h

**Ateliers d'accès aux droits**  
« Maîtriser le portail du pôle emploi »  
Cyber-base

Vendredi 14 décembre 20h45

P19

**Percujam** Projection et concert  
Cinéma le Grenier à Sel

Samedi 15 décembre 14h30

P18

**Trois Matches d'impro**  
Déclic Théâtre  
Ecole de musique et de danse

Dimanche 16 décembre 15h

P18

**Et si j'étais moi** Cie ACT2 / Catherine Dreyfus  
La Merise

Mardi 18 décembre 19h

**Conseil municipal**  
Hôtel de ville - salle du Conseil

Vendredi 21 décembre 18h

**Noël des crèches**  
Hôtel de ville - hall

Samedi 22 décembre

**Les fêtes**  
Hôtel de ville - Hall



# SEMAINE DE L'ÉDUCATION

RÉFLÉCHIR, AGIR ET CONSTRUIRE LES RÉUSSITES ENSEMBLE  
DU 19 AU 24 NOVEMBRE 2018

- ATELIERS
- EXPOSITIONS
- PORTES OUVERTES
- CONFÉRENCES



PLUS D'INFOS SUR [WWW.TRAPPES.FR](http://WWW.TRAPPES.FR)

